



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**



16164/06 (Presse 349)

(OR. en)

PERSMEDEDELING

2773e zitting van de Raad

Milieu

Brussel, 18 december 2006

Voorzitter

de heer Jan-Erik ENESTAM
minister van Milieubeheer van Finland

P E R S

Wetstraat 175 B – 1048 BRUSSEL Tel.: +32 (0)2 281 8716 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

16164/06 (Presse 349)

1
NL

Voornaamste resultaten van de Raadszitting

*De Raad heeft met eenparigheid van stemmen de **REACH**-verordening aangenomen (registratie en beoordeling van en vergunningverlening en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen), die de hoeksteen vormt van het nieuwe Europees beleid inzake chemische stoffen en ongeveer 40 momenteel van kracht zijnde wetgevingsinstrumenten vervangt.*

*Voorts heeft de Raad een besluit aangenomen tot vaststelling van het **zevende kaderprogramma** van de Europese Gemeenschap (EG) inzake **onderzoek** en technologische ontwikkeling voor de periode 2007 tot 2013 en een besluit betreffende het zevende kaderprogramma voor onderzoeksactiviteiten inzake kernenergie (Euratom) voor de periode 2007 tot 2011.*

*De Raad heeft ook een verordening aangenomen over de meerjarenfinanciering voor de acties van het **Europees Agentschap voor maritieme veiligheid** op het gebied van de bestrijding van door schepen veroorzaakte verontreiniging en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002.*

*Voorts heeft de Raad een politiek akkoord bereikt over een ontwerp-richtlijn tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het **beleid ten aanzien van het mariene milieu**.*

INHOUD¹

DEELNEMERS	5
-------------------------	----------

BESPROKEN PUNTEN

RICHTLIJN MARIENE STRATEGIE.....	7
HET BIODIVERSITEITSVERLIES TOT STAAN BRENGEN - Conclusies van de Raad.....	8
KLIMAATVERANDERING - <i>Conclusies van de Raad</i>	16
GENETISCH GEMODIFICEERDE ORGANISMEN (GGO'S).....	20
DIVERSEN	21

ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN

MILIEU

– Verdrag van Aarhus - GGO's.....	23
-----------------------------------	----

JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

– Europol - Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen.....	23
– Uitwisseling van gegevens en informatie.....	23

HANDELSPOLITIEK

– Overeenkomst met Brazilië - EU-uitbreiding.....	23
– Antidumping - Japan - Televisiecamerasystemen	24

ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

– Europees Ontwikkelingsfonds - Bijdragen voor 2007.....	24
--	----

INTERNE MARKT

– Nieuwe wetgeving inzake chemische stoffen - REACH.....	24
--	----

- ¹
- Wanneer de Raad verklaringen, conclusies of resoluties heeft aangenomen, wordt dat in de titel van het betrokken punt vermeld. De aangenomen teksten staan tussen aanhalingstekens.
 - De documenten waarvan het nummer in de tekst wordt genoemd, staan op de internetsite van de Raad <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Besluiten ten aanzien waarvan verklaringen voor de Raadsnotulen zijn afgelegd die beschikbaar zijn voor het publiek, zijn aangegeven met een asterisk; de tekst van de verklaringen staat op de bovengenoemde internetsite van de Raad en is ook verkrijgbaar bij de Persdienst.

ONDERZOEK

- EU- kaderprogramma's voor onderzoek voor de periode 2007-2013*25
- Samenwerkingsovereenkomsten met Israël en Zwitserland.....25

ENERGIE

- Energy Star-overeenkomst.....25

VERVOER

- Europees Agentschap voor maritieme veiligheid - financiële bijdrage van de EU voor de periode 2007-2013.....26
- Technische voorschriften voor binnenschepen.....27

SOCIAAL BELEID

- Coördinatie van de sociale zekerheid27

INTELLECTUELE EIGENDOM

- Internationale inschrijving van tekeningen en modellen van nijverheid*27

ONDERWIJS

- Overeenkomst met Canada - Samenwerking op het gebied van hoger onderwijs28
- Sleutelcompetenties voor een levenlang leren.....28
- Europees handvest voor mobiliteit29

VIA DE SCHRIFTELIJKE PROCEDURE AANGENOMEN BESLUITEN

- EU-begroting - Financieel reglement.....29

DEELNEMERS

De regeringen van de lidstaten en de Europese Commissie waren als volgt vertegenwoordigd:

België

de heer Kris PEETERS

Vlaams minister van Openbare Werken, Energie,
Leefmilieu en Natuur

Tsjechië

de heer Petr Jan KALAŠ

minister van Milieubeheer

Denemarken

mevrouw Connie HEDEGAARD

minister van Milieubeheer en minister van Noordse
Samenwerking

Duitsland

de heer Sigmar GABRIEL

minister van Milieubeheer, Natuurbehoud en
Reactorveiligheid

Estland

de heer Rein RANDVER

minister van Milieubeheer

Griekenland

de heer Stavros KALOGIANNIS

staatssecretaris van Milieubeheer, Ruimtelijke Ordening
en Openbare Werken

Spanje

mevrouw Cristina NARBONA RUIZ
de heer José Luis MARTINEZ GUIJARRO

minister van Milieubeheer
minister van Milieubeheer en Plattelandsontwikkeling van
de autonome gemeenschap Castilla-La Mancha

Frankrijk

mevrouw Nelly OLIN

minister van Ecologie en Duurzame Ontwikkeling

Ierland

de heer Dick ROCHE

minister van Milieubeheer, Nationaal Erfgoed en
Plaatselijk Bestuur

Italië

de heer Alfonso PECORARO SCANIO

minister van Milieubeheer en Natuurbehoud

Cyprus

de heer Fotis FOTIOU

minister van Landbouw, Natuurlijke Rijkdommen en
Milieu

Letland

de heer Raimonds VĒJONIS

minister van Milieubeheer

Litouwen

de heer Aleksandras SPRUOGIS

vice-staatssecretaris, ministerie van Milieubeheer

Luxemburg

de heer Lucien LUX

minister van Milieubeheer, minister van Vervoer

Hongarije

de heer Miklós PERSÁNYI

minister van Milieubescherming en Waterstaat

Malta

de heer George PULLICINO

minister van Plattelandszaken en Milieubeheer

Nederland

de heer Pieter van GEEL

staatssecretaris van Volkshuisvesting, Ruimtelijke
Ordening en Milieubeheer

Oostenrijk

De heer Josef PRÖLL

minister van Land- en Bosbouw, Milieubeheer en Water-
huishouding

Polen

de heer Jan SZYSZKO

minister van Milieubeheer

Portugal

de heer Humberto ROSA

staatssecretaris van Milieubeheer

Slovenië

de heer Janez PODOBNIK

minister van Milieubeheer en Ruimtelijke Ordening

Slowakije

de heer Jaroslav JADUŠ

staatssecretaris, ministerie van Milieubeheer

Finland

de heer Jan-Erik ENESTAM

de heer Stefan WALLIN

minister van Milieubeheer

staatssecretaris van Milieubeheer

Zweden

de heer Andreas CARLGREN

minister van Milieubeheer

Verenigd Koninkrijk

de heer Ben BRADSHAW

staatssecretaris van Plaatselijk Milieu, Mariene Zaken en Dierenwelzijn

de heer Ross FINNIE

onderminister van Milieu en Plattelandsontwikkeling (Schotse regering)

.....

Commissie

de heer Stavros DIMAS

lid

.....

De regeringen van de toetredende Staten waren als volgt vertegenwoordigd:

Bulgarije

de heer Jordan DARDOV

vice-minister van Milieubeheer en Waterhuishouding

Roemenië

mevrouw Sulfina BARBU

minister van Milieubeheer

BESPROKEN PUNTEN

RICHTLIJN MARIENE STRATEGIE

De Raad heeft een politiek akkoord bereikt over een ontwerp-richtlijn tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het beleid ten aanzien van het mariene milieu (16976/06).

De Italiaanse delegatie kondigde aan dat zij zich in dit stadium van de onderhandelingen van stemming zal onthouden.

De ontwerp-richtlijn stelt een kader vast voor de bescherming en instandhouding van het mariene milieu, de voorkoming van de verslechtering ervan, en, waar haalbaar, het herstel van dat milieu in de gebieden waar het schade heeft geleden.

Te dien einde zullen de lidstaten in een regionaal samenwerkingsverband mariene strategieën ontwikkelen en uitvoeren, met als doel uiterlijk in 2021 een goede milieutoestand van het mariene milieu te realiseren of te behouden.

Onder goede milieutoestand wordt verstaan dat oceanen en zeeën ecologisch verscheiden en dynamisch, schoon, gezond en productief zijn, dat het gebruik ervan op een duurzaam niveau geschiedt en aldus het potentieel voor gebruik en activiteiten door de huidige en toekomstige generaties wordt gevrijwaard.

De mariene strategieën zullen regelmatig worden bijgewerkt en overeenkomstig de gemeenschaps-wetgeving voor het publiek beschikbaar gesteld.

Voorgestelde rechtsgrond: artikel 175, lid 1 van het Verdrag - eenparigheid van stemmen voor een besluit van de Raad; medebeslissingsprocedure met het Europees Parlement. Het Europees Parlement heeft op 13 november 2006 advies in eerste lezing uitgebracht.

HET BIODIVERSITEITSVERLIES TOT STAAN BRENGEN - Conclusies van de Raad

De Raad heeft de onderstaande conclusies aangenomen:

"HERINNEREND aan de in 2001 door de Europese Raad te Göteborg vastgestelde doelstelling om het verlies aan biodiversiteit in de EU uiterlijk in 2010 een halt toe te roepen, welk doel werd bevestigd in het kader van de Strategie van Lissabon, die in maart 2005 een nieuwe impuls heeft gekregen, en van de vernieuwde EU-strategie voor duurzame ontwikkeling van juni 2006; TEVENS HERINNEREND aan de wereldwijd nagestreefde doelstelling om het tempo waarin de biodiversiteit verloren gaat, uiterlijk in 2010 sterk af te remmen;

VOORTBOUWEND op de in 1998 goedgekeurde biodiversiteitsstrategie van de Europese Gemeenschap en de vier bijbehorende, in 2001 goedgekeurde actieplannen, en HERINNEREND aan het resultaat van de achtste zitting van de conferentie van de partijen (CoP 8) bij het Biodiversiteitsverdrag en van de derde zitting van de partijen (MoP 3) bij het Protocol van Cartagena inzake bioveiligheid bij het Verdrag inzake biologische diversiteit;

MET NADRUK WIJZEND op de intrinsieke waarde van biodiversiteit en de essentiële rol daarvan bij de instandhouding van leven en leefomstandigheden, economische en sociale ontwikkeling en menselijk welzijn en BEVESTIGEND dat biodiversiteit een belangrijke factor is bij het verwezenlijken van de milieu-, de economische en de sociale doelstellingen, zowel op wereld- als op EU-niveau, en om de millenniumdoelstellingen te halen;

BENADRUKKEND dat er gewerkt moet worden aan een beter begrip van biodiversiteit in de gehele wereld; STELLEND dat het Biodiversiteitsverdrag vooral een Verdrag is dat al het leven op aarde ondersteunt;

DIEP BEZORGD over de voortschrijdende achteruitgang van de biodiversiteit en de ecosysteemdiensten in de EU en in de wereld; WIJZEND OP de urgente noodzaak dat krachtig en gecoördineerd wordt opgetreden teneinde deze ontwikkeling een halt toe te roepen, in het bijzonder gezien de korte tijd die nog rest om de toezeggingen met betrekking tot 2010 gestand te doen;

DE RAAD:

1. IS INGENOMEN MET de mededeling van de Commissie "Het biodiversiteitsverlies tegen 2010 - en daarna - tot staan brengen: De ecosysteemdiensten in stand houden in het belang van de mens", waarin fundamentele beleidsterreinen worden vastgesteld en voor de periode 2007-2013 prioritaire doelstellingen worden aangegeven;
2. STEUNT de tien prioritaire doelstellingen die de Commissie in haar mededeling noemt en ONDERSCHRIJFT de algemene aanpak om biodiversiteit en ecosysteemdiensten sterker te integreren in de relevante horizontale en sectorale beleidssectoren;
3. VERWELKOMT *het EU-actieplan tot 2010 en daarna* waarin de doelstellingen en maatregelen nader worden omschreven; ZIET UIT NAAR de verdere bespreking van het actieplan en VERZOEKT inmiddels de Commissie en de lidstaten op passende wijze vaart te zetten achter de uitvoering ervan;

4. BENADRUKT het belang van meer samenwerking en coördinatie tussen de Commissie en de lidstaten bij de verdere verfijning en uitvoering van het EU-actieplan, en ROEPT de Commissie OP in dit verband verder te werken aan adequate procedures en bruikbare structuren;
5. VERZOEKT de Commissie een procedure in te leiden, waarbij ook de belanghebbenden worden betrokken, teneinde voor biodiversiteit een EU-beleidsvisie op lange termijn te ontwikkelen, die als kader voor verdere beleidsontwikkeling zal dienen;
6. ERKENT het belangrijke werk dat zowel op het communautaire niveau als op dat van de lidstaten met betrekking tot het behoud en de duurzame exploitatie van biodiversiteit wordt verricht, zoals de oprichting van het netwerk Natura 2000; BEVESTIGT het vaste besluit om het biodiversiteitsverlies uiterlijk in 2010 een halt toe te roepen en VERZOEKT de Commissie en de lidstaten hierbij meer spoed te betrachten;

Biodiversiteit in de EU

7. VERZOEKT de Commissie en de lidstaten grotere inspanningen te doen om het Natura 2000-netwerk zowel te land als ter zee te voltooien en te zorgen voor een goed beheer en toereikende financiering van het netwerk;
8. ROEPT de Commissie en de lidstaten OP om waar nodig de samenhang, de connectiviteit en het herstellingsvermogen van het Natura 2000-netwerk te evalueren en te versterken, evenals het herstellingsvermogen van de ecosystemen in het netwerk; BEKLEMT OONT het belang van ruimtelijke ordening en BENADRUKT de verantwoordelijkheid van de lidstaten voor de regionale en lokale ruimtelijke ordening van hun grondgebied in dit verband;
9. ERKENT HET BELANG van de grote biodiversiteit van de ultraperifere gebieden en van inspanningen voor de instandhouding en de duurzame benutting ervan;
10. ACHT het van belang dat de bescherming van de belangrijkste habitats en soorten in de EU geschiedt aan de hand van de best beschikbare wetenschappelijke kennis en ROEPT de Commissie OP het voortouw te nemen bij het opmaken van de wetenschappelijke stand van zaken met betrekking tot de in de bijlagen bij de Habitatrichtlijn genoemde soorten en, in tweede instantie, van de habitats, een en ander op basis van onder meer de analyse in de verslagen die de lidstaten in het kader van de Habitatrichtlijn hebben gemaakt, en in het licht van de vooruitgang in 2010;
11. DRINGT ER BIJ de Commissie en de lidstaten OP AAN om overwegingen en doelstellingen inzake biodiversiteit en ecosysteemdiensten verder te integreren in het beleid en in de programma's in alle sectoren op dit gebied;
12. DRINGT ER bij de Commissie en de lidstaten OP AAN bij het nastreven van de biodiversiteitsdoelstellingen gebruik te maken van de mogelijkheden die geboden worden door het landbouw-, het plattelandsontwikkelings-, het bosbouw- en het visserijbeleid, zowel in de beschermde gebieden als daarbuiten en in het mariene milieu;

13. IS VAN OORDEEL dat, met het oog op het verwezenlijken van de doelstelling betreffende 2010, meer moet worden gedaan om de biodiversiteit in de zeeën te beschermen, BENADRUKT dat het van belang is mariene strategieën te ontwikkelen en uit te voeren om een goede milieutoestand van het mariene milieu te bereiken of te handhaven. ROEPT de lidstaten OP om de verontreiniging en nutriëntenbelasting door de landbouw en andere diffuse bronnen, alsmede uit stedelijke, industriële en andere puntbronnen, verder terug te dringen; BENADRUKT dat het van belang is dat de kaderrichtlijn water en de Aanbeveling geïntegreerd beheer van de kustzones, snel en goed in de praktijk worden gebracht;
14. BENADRUKT de rol van bossen voor de instandhouding en de duurzame benutting van de biodiversiteit en ROEPT de Commissie en de lidstaten OP om te blijven werken aan de uitvoering van het EU-actieplan voor de bossen.
15. ONDERSTREEPT de belangrijke rol van de bodem bij de bescherming van biodiversiteit, het verzachten van klimaatverandering en de bestrijding van woestijnvorming.
16. ERKENT de noodzaak van krachtiger maatregelen om te zorgen voor de instandhouding, en beschikbaarheid voor gebruik, van genetische diversiteit in de landbouw, met name de instandhouding in situ en op het landbouwbedrijf.
17. ROEPT de Commissie en de lidstaten OP de regionale en territoriale ontwikkeling beter in overeenstemming te brengen met de biodiversiteitsdoelstellingen, onder andere door synergieën op te voeren en positieve resultaten voor de biodiversiteit optimaal te benutten, en door mogelijke biodiversiteitsnadelen van door het cohesiefonds en de structuurfondsen gesteunde projecten te voorkomen, tot een minimum te beperken of te verzachten; DRINGT ER bij de Commissie en de lidstaten OP AAN om aan twijfels inzake biodiversiteit passend gevolg te geven middels een strategische milieu-effectbeoordeling en een milieu-effectbeoordeling;
18. ROEPT de Commissie OP de lacunes te inventariseren in het huidige wettelijke, politieke en economische kader voor het voorkómen van de invoering van, de controle op en de uitroeiing van invasieve uitheemse soorten; VERZOEKT de Commissie om, in samenwerking met de lidstaten, voor de EU een strategie en een goed werkend systeem voor vroegtijdige waarschuwing op te zetten waarin rekening wordt gehouden met biogeografische regio's, aan de hand van de aan het biodiversiteitsverdrag gekoppelde richtsnoeren inzake invasieve uitheemse soorten, en zich daarbij te laten leiden door de Europese Strategie inzake invasieve uitheemse soorten van het Verdrag van Bern en de waarde in te zien van de inspanningen van de verdragen, overeenkomsten en organisaties zoals het IPPC en de EPPO.
19. BENADRUKT het belang van volledige toepassing van de EU-kaderwetgeving inzake genetisch gemodificeerde organismen, en vooral van de bepalingen over milieurisico-beoordelingen, monitoringplannen en identificatiesystemen; ERKENT het belang van praktische verbeteringen in de manier waarop de wetgeving wordt uitgevoerd, teneinde de wetenschappelijke samenhang en transparantie ervan te verbeteren, waarbij rekening wordt gehouden met de aanbevelingen die de Commissie tijdens de zitting van de Raad Milieu van 27 juni 2006 heeft gepresenteerd;

De EU en de biodiversiteit in de wereld

20. HERINNERT aan de nieuwe SDO van de EU en de doelstelling daarvan, namelijk de integratie, in al het externe EU-beleid, van overwegingen op het gebied van duurzame ontwikkeling, inclusief de doelstelling om het verlies aan biodiversiteit in de EU uiterlijk in 2010 een halt toe te roepen, een en ander onder meer door van duurzame ontwikkeling een doelstelling van multilaterale en bilaterale ontwikkelingssamenwerking te maken; VERZOEKT de Commissie en de lidstaten te zorgen voor meer samenhang in het optreden van de EU in de wereld waar dat gevolgen heeft voor de biodiversiteit;
21. SPREEKT ZICH KRACHTIG UIT VOOR versterking van de internationale governance inzake biodiversiteit; BENADRUKT het belang van een daadwerkelijke uitvoering van het biodiversiteitsverdrag en HERHAALT dat onderlinge steun tussen multilaterale milieu-overeenkomsten en een versterkte wisselwerking tussen met biodiversiteit verband houdende verdragen en processen, alsmede grotere synergie en, waar nodig, samenhang dienaangaande op alle niveaus noodzakelijk zijn;
22. IS VERHEUGD OVER het resultaat van de achtste zitting van de conferentie van de partijen (CoP 8) bij het Biodiversiteitsverdrag; BEKLEMTOONT dat de uitvoering van de nationale strategieën inzake biodiversiteit en actieplannen krachtiger ter hand moet worden genomen en dat de daarvoor noodzakelijke capaciteitsopbouw moet worden gesteund; ACHT het van belang dat vooruitgang wordt geboekt bij de werkzaamheden over de thematische werkprogramma's en horizontale vraagstukken, zoals het volledig en volgens plan uitvoeren van het werkprogramma voor beschermde gebieden, en dat de open ad hoc Groep inzake toegang en batenverdeling de besprekingen over een internationale regeling voor de toegang tot en de verdeling van de baten uit de natuurlijke genetische rijkdommen zo spoedig mogelijk, en nog voor CoP 10 afrondt; DRINGT er bij de Commissie en de lidstaten OP AAN in deze processen een actieve en constructieve rol te spelen en ROEPT de Commissie en de lidstaten OP om de richtsnoeren van Bonn in het kader van het biodiversiteitsverdrag alsook andere overeenkomsten inzake toegang en batenverdeling uit te voeren;
23. BENADRUKT het belang van een volledige uitvoering van het Protocol van Cartagena inzake bioveiligheid en het MoP 3-besluit inzake voorschriften voor de begeleidende documentatie voor grensoverschrijdend verkeer van GGO's;
24. HERHAALT de steun voor de totstandkoming van een internationale uitvoerings-overeenkomst, uit hoofde van het VN-Zeerechtverdrag, ter bescherming van de biodiversiteit in de zeeën in gebieden die buiten de nationale jurisdictie vallen; ZIET dit ALS een belangrijke bijdrage aan het verwezenlijken van onder meer de doelstelling van het uitvoeringsplan van Johannesburg, namelijk het opzetten, uiterlijk in 2012, van representatieve netwerken van beschermde mariene zones; BEVESTIGT dat het biodiversiteitsverdrag wetenschappelijk en technisch advies biedt voor de instelling van beschermde gebieden in volle zee; ERKENT dat er dringend actie moet worden ondernomen tegen destructieve visserijpraktijken, als bijdrage aan de verwezenlijking van de doelstelling voor 2010; BENADRUKT het belang van een leidende rol van de EU bij deze processen;

25. ROEPT de lidstaten en de Commissie OP om tijdig te beginnen met het voorbereiden van de belangrijkste onderwerpen voor de negende conferentie van de partijen bij het Biodiversiteitsverdrag (CoP 9) die in mei 2008 in Bonn, Duitsland, zal plaatsvinden.
26. HERHAALT de toezegging die is gedaan in de “Europese ontwikkelingsconsensus” van 2005, namelijk de uitroeiing van armoede in de context van duurzame ontwikkeling, inclusief het nastreven van de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling, als de belangrijkste en overkoepelende doelstelling van de ontwikkelingssamenwerking van de EU; HERHAALT dat de Gemeenschap de inspanningen van haar partnerlanden om het milieu als onderdeel in de ontwikkeling op te nemen, zal steunen en zal helpen hun vermogen om de multilaterale milieu-overeenkomsten uit te voeren, te versterken, en meer steun zal verlenen aan de uitvoering van het Biodiversiteitsverdrag als middel om het verlies aan biodiversiteit een halt toe te roepen en bioveiligheid en duurzaam beheer van biodiversiteit te bevorderen; HERINNERT ERAAN dat in alle communautaire activiteiten een strengere aanpak zal worden gevolgd om milieu als een horizontaal onderwerp in het beleid op te nemen;
27. VERWELKOMT de boodschap uit Parijs van 19-21 september 2006 over de opnemings van de biodiversiteitsproblematiek in de Europese ontwikkelingssamenwerking, waarin wordt benadrukt dat biodiversiteit een essentiële rol speelt in de bestrijding van armoede en een kernpunt is van ontwikkeling;
28. ROEPT de Commissie OP om de partnerlanden en -regio's te helpen bij het integreren van biodiversiteit in hun ontwikkelingsstrategieën, en op basis van de door de partnerlanden en -regio's als prioritair aangemerkte behoeften meer middelen te beschikking te stellen en bij haar buitenlandse-hulpprogramma's overwegingen inzake biodiversiteit een grotere rol te laten spelen, onder andere door "landen- en regiomilieuprofielen" op te stellen waarin bijzondere aandacht geschonken wordt aan het behoud van de biodiversiteit en ecosysteemdiensten, en bij de opstelling van de landen- en regiostrategiedocumenten, in samenspraak met de partnerlanden en -regio's, en in overleg met de lidstaten, met deze profielen rekening te houden;
29. VERZOEKT de lidstaten om, op basis van de door de partnerlanden en -regio's gerangschikte behoeften, meer middelen voor biodiversiteit ter beschikking te stellen en in hun programma's inzake ontwikkelingssamenwerking overwegingen van biodiversiteit een grotere rol te laten spelen;
30. VERWELKOMT in dit verband de meest recente aanvulling van het Wereldmilieufonds (GEF) dat dankzij de krachtige steun van de lidstaten de doelstelling van 2,46 miljard euro voor GEF4 (2006-2010) heeft gehaald. WIJST voorts nogmaals OP de rol van de GEF als essentieel financieel mechanisme van het Biodiversiteitsverdrag, dat de ontwikkelingslanden helpt bij hun inspanningen om te voldoen aan de doelstellingen van het verdrag;
31. VERZOEKT de Commissie en de lidstaten de belangrijkste effecten van de handel op de biodiversiteit na te gaan, passende maatregelen te nemen om negatieve gevolgen te voorkomen of te verzachten en positieve handelspraktijken te bevorderen; VERZOEKT de Commissie in dit verband duurzaamheidseffectbeoordelingen op te stellen;

32. ROEPT de Commissie OP ernaar te blijven streven dat biodiversiteit in de WTO-onderhandelingen van Doha wordt opgenomen, en te zorgen voor meer onderlinge steun tussen multilaterale handelsovereenkomsten en multilaterale milieu-overeenkomsten betreffende de biodiversiteit, alsook ten aanzien van de bilaterale en regionale overeenkomsten;
33. HERHAALT dat in het kader van het EU FLEGT-actieplan, de ministeriële verklaring van Sint-Petersburg (ENA-FLEG) en andere regionale FLEG-processen de inspanningen ter bestrijding van de illegale houtkap en bijbehorende handel moeten worden opgevoerd; en JUICHT TOE dat de Commissie overweegt mogelijke bijkomende opties uit te werken voor de bestrijding van illegale houtkap;
34. DRINGT er bij de Commissie OP AAN om verdere mogelijkheden te onderzoeken om ervoor te zorgen dat de invoer van wilde flora en fauna, dus ook van in het wild levende vogels, naar de Europese Unie, de doelstellingen inzake biodiversiteit volledig ten goede komt en geen bedreiging vormt voor hun overlevingskansen in het wild; PRIJST het initiatief van de Commissie om de doeltreffendheid van de voorschriften inzake handel in wilde dieren te evalueren en deze eventueel opnieuw te bezien; BEKLEMT OONT dat het van belang is dat de CITES-overeenkomst en de uitvoeringswetgeving van de EG daadwerkelijk worden toegepast; BENADRUKT het belang van het opbouwen van capaciteit voor de uitvoering van beleid voor het behoud en het duurzame gebruik van in het wild levende dieren en planten in de ontwikkelingslanden en van een effectieve uitvoering van de CITES-overeenkomst aldaar, waarbij wordt gezorgd voor complementariteit van de verleende bijstand;
35. ROEPT de lidstaten OP hun inspanningen ter bestrijding van de illegale handel in door de CITES aangeduide soorten op te voeren, en VERZOEKT de lidstaten en de Commissie meer werk te maken van een gecoördineerd antwoord en optreden met het oog op de handhaving van CITES.

Biodiversiteit en klimaatverandering

36. HECHT GROOT BELANG AAN de terugdringing van de uitstoot van broeikasgassen ten einde de gevolgen van klimaatverandering op de biodiversiteit en de ecosysteemdiensten zoveel mogelijk te beperken; BENADRUKT de positieve bijdrage die biodiversiteit levert bij de bestrijding van klimaatverandering;
37. BENADRUKT dat voorkomen dan wel in de mate van het mogelijke tegengegaan moet worden dat de aanpassing aan en het verzachten van klimaatverandering nadelige gevolgen hebben voor de biodiversiteit en de ecosysteemdiensten, waarbij alle mogelijkheden voor de verbetering ervan optimaal moeten worden benut; VERKLAART zich te zullen inzetten voor het zoeken naar mogelijke synergetische benaderingen die de uitstoot terugdringen en de biodiversiteit bevorderen, onder meer door het voorkómen van ontbossing;
38. ACHT het van belang de biodiversiteit in de EU meer bestendig te maken tegen klimaatverandering en VERZOEKT de Commissie om samen met de lidstaten een volledig programma te ontwikkelen van prioritaire maatregelen om in de EU de aanpassing van de biodiversiteit aan de klimaatverandering te ondersteunen, waarbij rekening wordt gehouden met de kosteneffectiviteit ervan op lange termijn;

39. ONDERSTREEPT in dit verband dat beoordeeld moet worden welke habitats en soorten in de EU door de klimaatverandering het sterkst worden bedreigd;

De kennisbasis

40. ACHT het van cruciaal belang dat meer inzicht wordt verworven in biodiversiteit en ecosysteemdiensten waartoe, onder andere, in het raam van het zevende kaderprogramma en van de nationale programma's voor onderzoek, de Europese onderzoeksräume inzake biodiversiteit aanmerkelijk moet worden versterkt;
41. ACHT het van belang dat in het raam van het 7e kaderprogramma passende en doelgerichte financiële middelen worden uitgetrokken voor onderzoek naar biodiversiteit en de verspreiding van de resultaten daarvan;
42. ERKENT wat het Europees Platform voor een strategie voor biodiversiteitsonderzoek (European Platform for Biodiversity Research Strategy) heeft gedaan om na te gaan welk onderzoek van belang is voor het beleid en dat onderzoek te stimuleren, en BENADRUKT dat kennis moet worden omgezet in de juiste daden;
43. MOEDIGT de Commissie en de lidstaten AAN mogelijkheden te onderzoeken om, mede met gebruikmaking van bestaande instrumenten, meer werk te maken van op onderzoek gebaseerd advies inzake biodiversiteit en ecosysteemdiensten aan beleidsmakers, met aandacht voor het lopende raadplegingsproces aan de hand waarvan de noodzaak, de reikwijdte en de mogelijke vormen van een internationaal mechanisme van wetenschappelijke deskundigheid inzake biodiversiteit worden beoordeeld;

Ondersteunende maatregelen

44. STELT MET NADRUK dat de financiële basis voor diversiteit en ecosysteemdiensten moet worden verbreed; VERZOEKT de lidstaten MET KLEM om de beschikbare medefinancieringsinstrumenten optimaal en overeenkomstig de doelstellingen ervan te benutten;
45. VERZOEKT de Commissie en de lidstaten gebruik te maken van een breed scala van economische instrumenten, overeenkomsten op basis van vrijwilligheid, stimuleringsmaatregelen en marktgebaseerde beleidsstrategieën om de instandhouding en de duurzame exploitatie van de biodiversiteit en de instandhouding en het herstel van de ecosysteemdiensten te bevorderen. Voorts moet verdere vooruitgang worden geboekt met het afschaffen van subsidies die schadelijk zijn voor het milieu;
46. BENADRUKT dat tijdens de toetsing van de Financiële Vooruitzichten in 2008-2009 een passende financiering van de biodiversiteit en in het bijzonder het netwerk Natura 2000, moet worden overwogen;
47. BENADRUKT dat de nationale biodiversiteitsstrategieën en -actieplannen verder moeten worden geactualiseerd en uitgevoerd en ONDERSTREEPT dat betere coördinatie en complementariteit moet worden bewerkstelligd tussen de biodiversiteitsstrategieën en -actieplannen van de lidstaten en die van de Gemeenschap;

48. BENADRUKT de noodzaak van partnerschappen en strategische allianties met onder andere de particuliere sector; STIMULEERT het aangaan van partnerschappen tussen biodiversiteit en bedrijfsleven; ERKENT het belangrijke werk van het initiatief Countdown 2010;
49. BENADRUKT dat het van belang is de Europese burger actief bij de instandhouding van de biodiversiteit te betrekken, en dat hiervoor een meer doeltreffende publieksbenadering noodzakelijk is; ROEPT de Commissie en de lidstaten op om strategieën te ontwikkelen, te financieren en uit te voeren inzake communicatie, onderwijs, bewustzijn en participatie, met inachtneming van de nationale omstandigheden en behoeften;
50. VERZOEKT de Commissie bij de Raad en het Parlement tussentijdse en eindverslagen in te dienen over de vooruitgang die bij de uitvoering van de mededeling en het actieplan wordt gemaakt;
51. VERZOEKT de Commissie met klem de verslaglegging over biodiversiteit te stroomlijnen en daarbij, ter vermijding van overbodige nieuwe rapportages, ten volle gebruik te maken van de verslagen van de lidstaten uit hoofde van bestaande verslagleggingsverplichtingen; BENADRUKT dat de verslaglegging over en de evaluatie van het actieplan moeten aansluiten bij de heroverweging van het bestaande beleid en de bestaande programma's en begrotingsbedragen van de EU, opdat overwegingen en toezeggingen met betrekking tot de biodiversiteit daar beter in kunnen worden geïntegreerd;
52. ZIET UIT NAAR een spoedige afwerking van goede biodiversiteitsindicatoren waarmee een evaluatie kan worden gemaakt van de verwezenlijking van de doelstelling voor 2010, zoals opgesteld in het kader van het project SEBI 2010, en zal de goedkeuring van biodiversiteitsindicatoren in overweging nemen; en ZIET TEVENS UIT NAAR de voltooiing, de goedkeuring en het gebruik van een biodiversiteitsindicator in de reeks structurele indicatoren en in de lijst van indicatoren inzake duurzame ontwikkeling."

KLIMAATVERANDERING - Conclusies van de Raad

De Raad heeft de volgende conclusies aangenomen betreffende de follow-up van de twaalfde zitting van de Conferentie van de partijen (CoP 12) bij het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC), in samenhang met de tweede zitting van de Conferentie van de Partijen waarin de Partijen bij het Protocol van Kyoto bijeenkomen (CoP/MoP 2), die van 6 tot en met 17 november 2006 in Nairobi heeft plaatsgevonden.

"De Raad van de Europese Unie,

1. TOONT ZICH VERHEUGD OVER de resultaten van de twaalfde zitting van de Conferentie van de Partijen (CoP 12) bij het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering ("het Verdrag"), in samenhang met de tweede zitting van de Conferentie van de Partijen waarin de Partijen bij het Protocol van Kyoto bijeenkomen (CoP/MoP 2); VINDT HET BEMOEDIGEND dat, onder meer,

- het werkprogramma van Nairobi over de gevolgen van, de kwetsbaarheid voor en de aanpassing aan klimaatverandering is aangenomen,
- er een akkoord is over de beginselen en regels voor de werking en het beheer van het Aanpassingsfonds,
- er een akkoord is over het werkprogramma voor de voltooiing van het mandaat van de ad-hocwerkgroep over de verdere verbintenissen van de in bijlage I bij het Protocol van Kyoto opgenomen partijen,
- beslist is dat de tweede toetsing van het Kyoto Protocol uit hoofde van artikel 9 in 2008 door CoP/MoP 4 zal worden uitgevoerd, na in 2007 door CoP/MoP 3 te zijn voorbereid,
- er vooruitgang is met de dialoog over de langetermijnsamenwerking om klimaatverandering aan te pakken door een betere uitvoering van het Verdrag, met het oog op een positief resultaat tijdens CoP 13 in 2007,
- er een akkoord is om een studiebijeenkomst te houden over het voorstel van de Russische Federatie betreffende vrijwillige verbintenissen;

JUICHT ook initiatieven TOE, zoals het kader van Nairobi dat door de secretaris-generaal van de VN werd gepresenteerd, en het door de Commissie ingestelde wereldfonds voor energie-efficiëntie en hernieuwbare energie (GEEREF), die beide door verscheidene lidstaten werden gesteund, en ERKENT dat deze en andere bestaande initiatieven de regionale distributie en de capaciteitsopbouw in het kader van het mechanisme voor schone ontwikkeling (CDM) kunnen versterken, alsmede de ontwikkeling en overdracht van ecologisch verantwoorde technologieën en knowhow kunnen bevorderen;

2. VREEST dat, ondanks deze vooruitgang, de maatregelen om klimaatverandering aan te pakken een nog groter elan moeten krijgen; ONDERSTREEPT dat de effecten van klimaatverandering zeer grote consequenties kunnen hebben voor de nationale en de wereldveiligheid, in de vorm van problemen zoals een steeds grotere intensiteit en frequentie van natuurrampen, waterschaarste en droogte, hongersnood en bodemaantasting, die het risico op nationale en internationale conflicten, met inbegrip van milieuvluchtelingen, doen toenemen; ZIET UIT naar het vierde beoordelingsverslag van het Intergouvernementeel Panel over klimaatverandering, dat alomvattende en actuele informatie over klimaatverandering, de oorzaken en gevolgen ervan en mogelijke maatregelen biedt op basis van de meest recente wetenschappelijke, technische en sociaal-economische literatuur;
3. BENADRUKT de meest recente economische analyses, met name het rapport van Sir Nicholas Stern over de economische gevolgen van klimaatverandering, waaruit blijkt dat klimaatverandering een ernstige bedreiging vormt, dat de voordelen van een krachtig en vroegtijdig wereldwijd optreden op het gebied van klimaatverandering ruimschoots opwegen tegen de kosten van niets doen, dat de wereldwijde bestrijding van klimaatverandering een op groei gerichte strategie voor de lange termijn is, die kan worden uitgevoerd zonder de duurzame ontwikkeling van partijen te beknotten, en dat hoe eerder effectief wordt opgetreden, hoe lager de kosten zullen zijn; IS ERVAN OVERTUIGD dat integratie van klimaatveranderingsaspecten in sectorale besluitvorming, via instrumenten zoals het vaststellen van een koolstofprijs, stimulerend werkt voor de ontwikkeling, inzet en verspreiding van technologieën met een lage uitstoot van broeikasgassen, proactieve aanpassing en mitigatie tegen de laagste kostprijs bevordert, en belangrijke positieve neveneffecten heeft wat energiezekerheid, luchtverontreiniging en duurzame ontwikkeling betreft;
4. IS INGENOMEN met de mededeling van de Commissie over de richtlijn inzake de EU-regeling voor de handel in emissierechten (EU ETS) "De totstandbrenging van een wereldwijde koolstofmarkt"; BENADRUKT zijn inzet voor de ontwikkeling van een sterke wereldwijde koolstofmarkt door EU ETS te koppelen aan andere regelingen voor emissiehandel op nationaal of regionaal niveau; ZIET UIT NAAR verdere werkzaamheden in verband met de toetsing van EU ETS binnen het Europees Programma inzake klimaatverandering en, in aansluiting daarop, de indiening van een wetgevingsvoorstel door de Commissie in de tweede helft van 2007; BENADRUKT dat de gewijzigde richtlijn in werking moet treden bij het ingaan van de derde emissiehandelsperiode in 2013; ZIET UIT naar het Commissievoorstel betreffende de opneming van de luchtvaart in de EU ETS, dat weldra zal worden ingediend; HERINNERT ERAAN dat in de EU ETS reeds is voorzien in een blijvende erkenning van de kredieten uit projectgebaseerde mechanismen (het mechanisme voor schone ontwikkeling en de gezamenlijke uitvoering); ERKENT de bijdrage van de projectgebaseerde mechanismen en van de EU ETS aan de verwezenlijking van kostenefficiënte emissiereducties; ROEPT de Europese Investeringsbank en de andere Europese financiële instellingen, alsook de regionale ontwikkelingsbanken en internationale financiële instellingen OP, innovatieve mechanismen te bestuderen om de voortzetting van projectgebaseerde mechanismen die emissiereductiekredieten opleveren, ook na 2012 te ondersteunen;

5. HERINNERT AAN de conclusies van de Europese Raad betreffende emissiereducties voor de groep van ontwikkelde landen van 15-30% in 2020, ten opzichte van de referentie in het Protocol van Kyoto, HERINNERT ERAAN dat er geen hiaat mag zijn tussen de eerste en de tweede verbintenisperiode, BENADRUKT dat de internationale onderhandelingen over een overeenkomst voor de periode na 2012 in 2007 aanzienlijk moeten worden versneld, teneinde die onderhandelingen uiterlijk eind 2009 af te ronden; ZIET in dit verband UIT naar de verdere analyse van de Commissie van de kosten en baten van de strategieën voor emissiereductie; ZIET er eveneens naar UIT dat de Europese Raad van voorjaar 2007 mogelijkheden zal bekijken voor een wereldwijde overeenkomst voor de periode na 2012 die spoort met de doelstelling van de EU, zijnde een maximale wereldwijde temperatuurstijging van 2 ° Celsius boven de pre-industriële niveaus, dat de voorjaarsbijeenkomst van de Europese Raad de potentiële bijdrage van de EU aan een dergelijke overeenkomst zal bepalen en dat hij de EU-strategieën zal schetsen om in de volgende decennia de technologische overgang te maken naar een economie met een lage uitstoot van broeikasgassen en om de overwegingen inzake klimaatverandering in andere beleidsdomeinen te integreren, met name energiezekerheid en innovatie;

BESLUIT in zijn zitting in februari 2007 met de voorbereiding daarvan te beginnen en SPOORT in dit verband de andere partijen aan om hun ideeën naar voren te brengen; REKENING HOUDEND voorts met de noodzaak de samenhang tussen het interne en externe beleid van de EU op het gebied van energie en klimaatverandering te versterken, IS INGENOMEN MET het Actieplan voor energie-efficiëntie en de op handen zijnde indiening van voorstellen door de Commissie betreffende een stappenplan voor hernieuwbare energie;

6. IS INGENOMEN met de erkenning in Nairobi van de noodzaak van een gemeenschappelijke visie op de uitdaging die door het einddoel van de Overeenkomst wordt gevormd, en IS in dit verband BEMOEDIGD door het groeiende besef bij vele partijen dat de stijging van de gemiddelde temperatuur van het aardoppervlak wereldwijd niet groter mag zijn dan 2 °C boven de pre-industriële niveaus en dat, onder meer op basis van de scenario's van het derde beoordelingsverslag van het Intergouvernementeel Panel over klimaatverandering, de wereldwijde emissies van broeikasgassen binnen twee decennia hun maximum moeten hebben bereikt, waarna een aanzienlijke verlaging in de orde van grootte van ten minste 15% en in 2050 van misschien wel 50% ten opzichte van de niveaus van 1990 moet plaatsvinden teneinde de concentraties ervan in de atmosfeer te stabiliseren; ERKENT dat elke regeling zowel aanpassing als verzachting moet omvatten en rekening dient te houden met de rol van de technologie, moet zorgen voor een zo ruim mogelijke samenwerking van alle landen en hun deelname aan een doeltreffend en passend internationaal antwoord, voor alle partijen aanvaardbaar moet zijn en vroege stappen naar een economie met een lage uitstoot van broeikasgassen moet aanmoedigen; BENADRUKT dat de voorstellen voor een overeenkomst na 2012 moeten beantwoorden aan en uitvoering moeten geven aan het beginsel van gemeenschappelijke maar verschillende verantwoordelijkheden en onderscheiden capaciteiten, en transparant en flexibel moeten zijn zodat de landen hun maatregelen kunnen toesnijden op hun specifieke omstandigheden en ontwikkelingsdoelen en hun kosteneffectiviteit kunnen maximaliseren.

Vervolgens konden de delegaties van gedachten wisselen over de strategie om tot een overeenkomst voor na 2012 te komen en over welke vorm die zou kunnen aannemen. Ze werden verzocht om een advies te geven aan de voorjaarsbijeenkomst van de Europese Raad.

De besprekingen spitsten zich in het bijzonder toe op de volgende onderwerpen:

- de leidende rol van de EU in 2007 en daarna;
- het soort aanzet dat de EU nu moet geven voor de rol die zij in een toekomstig akkoord zou kunnen spelen; de wijze waarop haar verbintenissen in het mondiale perspectief worden geplaatst;
- de algemene aspecten waarop de EU zich moet richten bij de uitwerking van opties voor een overeenkomst na 2012.

Aan het eind van het debat probeerde de voorzitter de door de delegaties aan de orde gestelde punten als volgt samen te vatten.

- Er bestaat overeenstemming over het feit dat de EU krachtig leiderschap moet tonen om te vermijden dat de internationale onderhandelingen in het slop raken en om vaart te brengen in de onderhandelingen ten einde uiterlijk in 2009 overeenstemming te bereiken over een wereldwijde overeenkomst voor de periode na 2012.
- In deze context kijkt de EU uit naar de energiestrategie en de mededeling betreffende maatregelen inzake klimaatverandering die de Commissie op 10 januari zal indienen.
- Op basis van die documenten zal de EU haar standpunt moeten bepalen om de internationale onderhandelingen vooruit te helpen. Gehoopt wordt dat de EU op basis van haar werkzaamheden en haar hernieuwd engagement de internationale onderhandelingen een nieuwe impuls zal kunnen geven, ten einde zo spoedig mogelijk tot de broodnodige wereldwijde overeenkomst te komen.

GENETISCH GEMODIFICEERDE ORGANISMEN (GGO'S)

De Raad heeft met gekwalificeerde meerderheid twee besluiten aangenomen waarbij twee voorstellen van de Commissie (13764/06 en 13767/06¹) worden verworpen; het betreft het verzoek aan Oostenrijk tot intrekking van de tijdelijke vrijwaringsmaatregelen betreffende het gebruik en de verkoop in Oostenrijk van twee genetisch gemodificeerde maïssoorten.

De Raad Milieu had op 24 juni 2005 met gekwalificeerde meerderheid van stemmen de Commissievoorstellen verworpen tot intrekking van de Oostenrijkse maatregelen om het gebruik en de verkoop van de genetisch gemodificeerde maïssoorten MON 810 en T25 te verbieden.

De Commissie heeft vervolgens opnieuw de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) geraadpleegd, die in haar advies van 29 maart 2006 concludeerde dat er geen aanwijzingen zijn dat het in de handel brengen van deze producten schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mens of dier of het milieu zou hebben.

Derhalve heeft de Commissie in oktober 2006 haar voorstellen tot intrekking van de Oostenrijkse vrijwaringsmaatregelen opnieuw ingediend, op grond van het feit dat er geen wetenschappelijke gegevens zijn die de handhaving rechtvaardigen van maatregelen die in strijd zijn met het beginsel van het vrije verkeer van toegelaten producten.

Tijdens de huidige zitting van de Raad was een gekwalificeerde meerderheid van de lidstaten tegen de voorstellen.

De Raad motiveerde zijn besluiten als volgt:

- De maïslijnen MON 810 en T25 zijn goedgekeurd overeenkomstig Richtlijn 90/220/EEG, die inmiddels is vervangen door Richtlijn 2001/18/EG, die voorziet in criteria voor geharmoniseerde milieurisicobeoordelingen voor GGO's; geen van beide producten zijn onderworpen geweest aan een risicobeoordelingsprocedure overeenkomstig de nieuwe richtlijn;
- voor zover de voorwaarden van de toepasselijke wetgeving gelden, kan een lidstaat het gebruik en/of de verkoop van een GGO beperken overeenkomstig artikel 23 van Richtlijn 2001/18/EG (vrijwaringsclausule).
- bij de milieurisicobeoordeling van GGO's dient op een meer stelselmatige wijze rekening te worden gehouden met de verschillende landbouwstructuren en regionale ecologische kenmerken van de Europese Unie.

¹ UK, NL, CZ en SE stemden tegen.

DIVERSEN

- a) Voorstel voor een richtlijn betreffende afvalstoffen
 - Voortgangsverslag van het voorzitterschap (16238/06)

De delegaties van België, Denemarken en Tsjechië hebben hun eerste indrukken over het voorstel bekendgemaakt.

- b) Thematische strategie voor het duurzaam gebruik van pesticiden
- Voorstel voor een richtlijn tot vaststelling van een kader voor communautaire actie ter verwezenlijking van een duurzaam gebruik van pesticiden
 - Voorstel voor een verordening betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen
 = Informatie van het voorzitterschap (15945/06 en 16242/06)

De Commissie en de Zweedse, de Griekse, de Deense en de Cypriotische delegatie wezen op een aantal bezwaren die bij de toekomstige werkzaamheden behandeld moeten worden.

- c) Voorstel voor een richtlijn inzake milieukwaliteitsnormen op het gebied van het waterbeleid
 - Informatie van het voorzitterschap (16162/06)

- d) Externe betrekkingen - Verslag van het voorzitterschap/Commissie over de resultaten van besprekingen tussen de EU en derde landen
- Dialoog op hoog niveau tussen de EU en de VS inzake klimaatverandering, schone energie en duurzame ontwikkeling (Helsinki, 24-25 oktober 2006) (16734/06)
 - Top EU-Oekraïne (Helsinki, 27 oktober 2006)
 - Europees-mediterrane ministeriële conferentie over het milieu (Cairo, 20 november 2006)
 - Top EU-Rusland (Helsinki, 24 november 2006)
 - Top Noordelijke Dimensie (Helsinki, 24 november 2006) (16733/06)

- e) Mededeling van de Commissie: De totstandbrenging van een wereldwijde koolstofmarkt
 - Informatie van de Commissie (15585/06)

- f) Achtste Conferentie van de Partijen bij het Verdrag van Bazel inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan (Nairobi, 27 november - 1 december 2006) (16754/06)
 - Informatie van het voorzitterschap/de Commissie

- g) Informatie van de Commissie over een Europese actie inzake waterschaarste en droogte (16709/06)
 - Verzoek van de Portugese en de Spaanse delegatie, hierin gesteund door de Cypriotische delegatie
- h) De noodzaak van de geleidelijke vervanging van fosfaat in detergentia (16503/06)
 - Verzoek van de Zweedse delegatie, hierin gesteund door de Italiaanse delegatie
- i) Voorzienbaar effect van de communautaire strategie voor kwik op de regio van Almadén (16651/06)
 - Verzoek van de Spaanse delegatie, hierin gesteund door de Sloveense delegatie
- j) Milieuconferentie (Parijs, 2-3 februari 2007)
 - Verzoek van de Franse delegatie
- k) Resolutie over duurzame visserij van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (16500/06)
 - Verzoek van de Britse delegatie, hierin gesteund door de Spaanse delegatie
- l) Verklaring van de directeuren waterbeheer over de kaderrichtlijn water en de landbouw, waarover zij in de informele vergadering van de directeuren waterbeheer van de Europese Unie, de kandidaat-lidstaten en de EVA-landen overeenstemming hebben bereikt (Inari, 30 november - 1 december 2006) (16650/06).
 - Informatie van het voorzitterschap

OVERIGE GOEDGEKEURDE PUNTEN

MILIEU

Verdrag van Aarhus - GGO's

De Raad heeft een besluit aangenomen betreffende het vaststellen, namens de Europese Gemeenschap, van een wijziging van het Verdrag betreffende toegang tot informatie, inspraak bij besluitvorming en toegang tot de rechter inzake milieuaangelegenheden (Verdrag van Aarhus) teneinde specifiekere verplichtingen op te leggen in verband met inspraak bij de besluitvorming over genetisch gemodificeerde organismen (13589/06).

JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN

Europol - Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen

De Raad heeft de directeur van Europol gemachtigd ontwerp-overeenkomsten te sluiten tussen Europol en Albanië, Bosnië en Herzegovina, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Moldavië.

De overeenkomsten zijn gericht op de versterking van de samenwerking van de lidstaten, handelend via Europol, en elk land bij de preventie, opsporing, bestrijding en het onderzoek van ernstige vormen van internationale criminaliteit, in het bijzonder via uitwisseling van strategische en technische informatie (met uitzondering van de overdracht van persoonsgegevens).

Uitwisseling van gegevens en informatie

De Raad heeft een kaderbesluit aangenomen betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van gegevens en informatie tussen de rechtshandhavingsautoriteiten van de lidstaten (9827/06).

HANDELSPOLITIEK

Overeenkomst met Brazilië - EU-uitbreiding

De Raad heeft besluiten aangenomen houdende goedkeuring van de sluiting van een overeenkomst met Brazilië uit hoofde van de GATT, betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de tien nieuwe lidstaten, in verband met hun toetreding tot de EU in mei 2004 (15650/06).

De Raad heeft ook een verordening tot uitvoering van de overeenkomst aangenomen, houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief van de EU (15651/06).

Antidumping - Japan - Televisiecamerasystemen

De Raad heeft een verordening aangenomen tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2042/2000 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op televisiecamerasystemen uit Japan (15695/06).

ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Europees Ontwikkelingsfonds - Bijdragen voor 2007

De Raad heeft een besluit aangenomen tot vaststelling van het vervalboek van de uit hoofde van het 9e Europees Ontwikkelingsfonds voor het begrotingsjaar 2007 af te roepen bijdragen van de lidstaten (15904/06).

De Raad heeft tevens een beschikking aangenomen tot vaststelling van de bijdrage voor de eerste tranche, die 1,57 miljard euro bedraagt (15870/06).

INTERNE MARKT

Nieuwe wetgeving inzake chemische stoffen - REACH

De Raad heeft vandaag met eenparigheid van stemmen de REACH-verordening aangenomen (registratie en beoordeling van en vergunningverlening en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen), die de hoeksteen vormt van het nieuwe Europees beleid inzake chemische stoffen (15315/06) en ongeveer 40 van kracht zijnde wetgevingsinstrumenten vervangt.

De afgelopen drie maanden hebben de Raad en het Europees Parlement in het kader van de medebeslissingsprocedure onderhandeld om in tweede lezing overeenstemming te bereiken, zodat dit belangrijke wetgevingsinstrument op 1 juni 2007 in werking kan treden.

Tijdens de informele dialoog op 30 november 2006 is overeenstemming bereikt over het compromispakket, dat door de plenaire vergadering van het Europees Parlement op 13 december 2006 is aangenomen.

Zie persmededeling 16889/06.

ONDERZOEK**EU- kaderprogramma's voor onderzoek voor de periode 2007-2013***

De Raad heeft een besluit aangenomen tot vaststelling van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (EG) voor onderzoek en technologische ontwikkeling voor de periode 2007 tot 2013 en een besluit betreffende het zevende kaderprogramma voor onderzoeksactiviteiten inzake kernenergie (Euratom) voor de periode 2007-2011 (*3666/06 en 13802/06*).

Tevens heeft de Raad een verordening aangenomen tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma van de EG, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (*3668/06*).

Dit nieuwe wetgevingspakket zal van toepassing zijn vanaf 1 januari 2007, zodat de continuïteit met het huidige zesde kaderprogramma, dat eind 2006 afloopt, gevrijwaard blijft.

Het zevende kaderprogramma is erop gericht één van de prioritaire doelstellingen van de EU te helpen uitvoeren, namelijk om het potentieel te vergroten voor economische groei en het Europees concurrentievermogen te versterken door te investeren in kennis, innovatie en menselijk kapitaal.

De verklaringen van de Commissie en van de delegaties afzonderlijk staan in *16292/1/06 ADD1*, *16292/06 ADD2 en 16364/06*.

(Zie voor uitvoeriger informatie persmededeling *16887/05*).

Samenwerkingsovereenkomsten met Israël en Zwitserland

De Raad heeft het besluit aangenomen waarbij de Commissie wordt gemachtigd te onderhandelen over de verlenging van overeenkomsten voor wetenschappelijke en technologische samenwerking met Israël en Zwitserland.

ENERGIE**Energy Star-overeenkomst**

De Raad heeft een besluit aangenomen betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de regering van de Verenigde Staten van Amerika en de Europese Gemeenschap over de coördinatie van programma's voor energie-efficiëntie-etikettering voor kantoorapparatuur (*15516/06*).

Deze overeenkomst behelst de vernieuwing van de bestaande overeenkomst, die thans na vijf jaar toepassing verstrekt. De partijen zijn onder meer overeengekomen om in de bilaterale overeenkomst de recentelijk door het Energy Star-bestuur goedgekeurde nieuwe computerspecificaties op te nemen, teneinde de overeenkomst af te stemmen op de meest recente technologische ontwikkelingen op het gebied van energie-efficiëntie.

Het verordeningvoorstel betreffende de uitvoering van de overeenkomst op communautair niveau zal later samen met het Parlement worden aangenomen.

VERVOER

Europees Agentschap voor maritieme veiligheid - financiële bijdrage van de EU voor de periode 2007-2013

De Raad heeft een verordening aangenomen over de meerjarenfinanciering voor de acties van het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid op het gebied van de bestrijding van door schepen veroorzaakte verontreiniging en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002 (*PE-CONS 3631/06*). De Duitse delegatie heeft tegengestemd.

De financiële middelen voor de acties van het Agentschap gedurende de periode 2007-2013 bedragen 154 miljoen euro.

In deze verordening worden nadere regelingen vastgesteld voor de financiële bijdrage van de EU aan de begroting van het Agentschap met het oog op de uitvoering van de taken waarmee het Agentschap is belast op het gebied van de bestrijding van door schepen veroorzaakte verontreiniging.

De financiële bijdrage van de EU is bedoeld voor de financiering van acties op met name de volgende gebieden:

- voorlichting verstrekken en beste praktijken, technieken en innovaties, zoals instrumenten voor toezicht op het legen van tanken, op het vlak van de bestrijding van door schepen veroorzaakte verontreiniging verzamelen, analyseren en verspreiden;
- samenwerking en coördinatie, alsmede technische en wetenschappelijke bijstand verstrekken aan de lidstaten en de Commissie in het kader van de toepasselijke regionale overeenkomsten;
- operationele bijstand en, op verzoek, aanvullende middelen verstrekken, zoals schepen of uitrusting ter bestrijding van verontreiniging die stand-by zijn, ter ondersteuning van de acties van de lidstaten ter bestrijding van accidentele of opzettelijke verontreiniging door schepen.

Technische voorschriften voor binnenschepen

De Raad heeft een richtlijn aangenomen tot wijziging van Richtlijn 2006/87/EG tot vaststelling van de technische voorschriften voor binnenschepen en tot intrekking van Richtlijn 82/714/EEG, teneinde de richtlijn in overeenstemming te brengen met nieuwe comitologieregels ¹ die de Raad in juli 2006 heeft aangenomen (*PE-CONS 3674/06*).

De Raad heeft in oktober 2006 een richtlijn aangenomen tot vaststelling van de technische voorschriften voor binnenschepen (*zie persmededeling 13989/06, p. 30*).

SOCIAAL BELEID

Coördinatie van de sociale zekerheid

De Raad heeft een verordening aangenomen tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen, en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 (diverse wijzigingen 2005), en heeft daarbij alle door het Europees Parlement in eerste lezing voorgestelde amendementen overgenomen (*PE-CONS 3669/05*).

Met deze amendementen wordt beoogd Verordening (EEG) nr. 1408/71, alsmede de bijlagen en de uitvoeringsverordening, aan te passen aan de wijzigingen in de nationale wetgevingen en de nieuwe jurisprudentie van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschap, met het oog op een goede coördinatie van de nationale socialezekerheidsregelingen door de Gemeenschap.

INTELLECTUELE EIGENDOM

Internationale inschrijving van tekeningen en modellen van nijverheid*

De Raad heeft een besluit aangenomen tot goedkeuring van de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Akte van Genève van de Overeenkomst van 's-Gravenhage betreffende de internationale registratie van tekeningen of modellen van nijverheid, alsmede een verordening om aan de toetreding uitvoering te geven (*14710/06, 14712/06 en 15683/06 ADD1*).

De Akte van Genève van 1999 biedt ontwerpers de mogelijkheid om door middel van één internationale registratie bescherming in een aantal landen te verkrijgen.

¹ Besluit 2006/512/EG van de Raad (PB L 200 van 22.7.2006, blz. 11).

ONDERWIJS**Overeenkomst met Canada - Samenwerking op het gebied van hoger onderwijs**

De Raad heeft een besluit aangenomen betreffende de goedkeuring van de overeenkomst tussen de EU en Canada tot vaststelling van een kader voor samenwerking op het gebied van hoger onderwijs, beroepsopleiding en jongeren (16151/06).

Ze heeft ten doel:

- het onderlinge begrip tussen de volkeren van de EU en Canada, waaronder een bredere kennis van hun talen, culturen en instellingen, te bevorderen;
- de kwaliteit van de menselijke hulpbronnen in de EU en de Canada te bevorderen, door het verwerven van de nodige vaardigheden om de uitdagingen van de mondiale kenniseconomie aan te gaan, te vergemakkelijken.

De overeenkomst wordt gesloten voor een periode van acht jaar en kan met wederzijdse schriftelijke instemming worden verlengd of gewijzigd.

De overeenkomst is op 5 december 2006 te Helsinki ondertekend.

Sleutelcompetenties voor een levenlang leren

De Raad heeft een aanbeveling aangenomen inzake sleutelcompetenties voor een leven lang leren, en heeft daarbij alle door het Europees Parlement in eerste lezing voorgestelde amendementen overgenomen (PE-CONS 3650/06).

De oorspronkelijke vraag om een Europees kader voor nieuwe basisvaardigheden die middels een levenlang leren moeten worden verworven, staat in de conclusies van Lissabon van 2000. De aanbeveling is een van de concrete resultaten van het werkprogramma 'Onderwijs en opleiding 2010', dat bedoeld is om nationale hervormingen aan te moedigen en te vergemakkelijken, door voor het eerst op Europees niveau een referentiekader te bieden voor kerncompetenties waarover elke Europese burger zou moeten beschikken om in een kennismaatschappij kans van slagen te hebben.

In de aanbeveling wordt de lidstaten gevraagd ervoor te zorgen dat aan alle jongeren aan het eind van het initieel onderwijs en de initiële opleiding de kans krijgen om het pakket van de 8 kerncompetenties te ontwikkelen, en worden zij aangemoedigd bijzondere aandacht te besteden aan lerenden met achterstanden. De sleutelcompetenties omvatten communicatie in de moedertaal, communicatie in vreemde talen, wiskundige competentie en basiscompetenties op het gebied van exacte wetenschappen en technologie, computervaardigheden, leercompetentie, sociale en burgerschapscompetentie, ontwikkeling van initiatief en ondernemerszin, cultureel bewustzijn en culturele expressie.

Europees handvest voor mobiliteit

De Raad heeft een aanbeveling aangenomen over transnationale mobiliteit in het onderwijs en de beroepsopleiding in de Gemeenschap, het zogenaamde Europees handvest voor mobiliteit, en heeft daarbij alle door het Europees Parlement in eerste lezing voorgestelde amendementen overgenomen (*PE-CONS 3649/06*).

Het Europees handvest voor mobiliteit richt zich vooral op de kwalitatieve aspecten van de mobiliteit. Het Handvest zou ondersteuning moeten bieden bij uitwisselingen, zou de erkenning van studieperioden en de erkenning van diploma's en vaardigheden moeten vergemakkelijken en zou onderling vertrouwen moeten scheppen om de samenwerking tussen de autoriteiten, organisaties en alle belanghebbenden die bij mobiliteit betrokken zijn, te verbeteren.

Het handvest biedt een leidraad voor jongeren of volwassenen die naar het buitenland gaan om daar in een formele of niet-formele omgeving te leren, zich persoonlijk te ontwikkelen of aan hun loopbaanontwikkeling te werken. Het is opgezet als een basistekst die als referentiedocument kan fungeren en waarin rekening wordt gehouden met nationale situaties en de bevoegdheden van de lidstaten worden geëerbiedigd. Het toepassingsgebied en de inhoud ervan kunnen worden aangepast aan de duur van het verblijf in het buitenland, de bijzonderheden van de verschillende onderwijs-, opleidings- en jongerenactiviteiten en de behoeften van de deelnemers. De leidraad is primair op mobiliteit voor leerdoeleinden gericht. Dit neemt niet weg dat deze leidraad ook nuttig zou kunnen zijn voor andere vormen van mobiliteit, zoals arbeidsmobiliteit.

De lidstaten wordt aanbevolen het Handvest te gebruiken als middel om de persoonlijke en professionele ontwikkeling van hun burgers te versterken.

VIA DE SCHRIFTELIJKE PROCEDURE AANGENOMEN BESLUITEN

EU-begroting - Financieel reglement

De Raad heeft, na een geslaagde medebeslissingsprocedure met het Europees Parlement, een verordening aangenomen tot wijziging van Verordening nr. 1605/2002 (Financieel Reglement) wat betreft de regels voor het beheer van de algemene begroting van de EU (*14144/06*).

De nieuwe regels worden uiterlijk 1 mei 2007 van kracht, samen met herziene uitvoeringsvoorschriften voor het Financieel Reglement

De voornaamste doelstellingen van het herziene Financieel reglement zijn de volgende:

- verbetering van de efficiëntie en de transparantie bij de toepassing van de regels, met name wat betreft de duidelijkheid van de interpretatie en de toepassing;
- vereenvoudiging van de vereisten inzake procedures en documenten in verband met opdrachten en subsidies, vooral wanneer het een geringe waarde betreft, en ervoor zorgen dat de vereisten evenredig zijn met de kosten en de risico's;
- vereenvoudiging van de vereisten inzake voorafgaande controle op subsidies en ten aanzien van financiële en juridische garanties, en ervoor zorgen dat de voorschriften en de administratieve last ervan voor de begunstigden, evenredig zijn met de kosten en de risico's;
- verduidelijken en stroomlijnen van de voorschriften betreffende de beheersmethoden.

Het Financieel Reglement wordt elke drie jaar of telkens wanneer zulks nodig is, opnieuw bezien.
